

# Niederschrift

über die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Kultur und Sport am Donnerstag,  
dem 12.11.2015, im Ratssaal.

Beginn: 18:47 Uhr

- öffentlicher Teil -

Ende: 19:11 Uhr

## Anwesend:

### Vorsitzender

Herr Ratsherr Heinz Feja

### Mitglieder

Frau 1. stv. Bürgermeisterin Erika Hanke

Herr Ratsherr Andreas Jabs

Herr Ratsherr Heiner Looch

Herr Ratsherr Meinrad-Maria Rohde

Frau Ratsfrau Brigitta Rosenow

Herr Ratsherr Harald Schöne

Frau Ratsfrau Tanja Sudbrink

Herr Ratsherr Jan Olof von Lübken

### Protokollführerin

Frau Darja Seemann

### von der Verwaltung

Frau Bürgermeisterin Regina Neuke

Frau Nina Sander

Frau Jutta Zander

### Zuhörer/in

Frau Ratsfrau Karin Baxmann

Herr Ratsherr Wolfgang Eymael

Herr Ratsherr Karl-Heinz Hagedstedt

Herr Ratsherr Karsten Haye-Warfelmann

Herr 2. stv. Bürgermeister Ewald Helmerichs

Herr Ratsherr Werner Niemeyer

Herr Ratsherr Wolf Rosenhagen

Herr Ratsherr Frank Schwarz

## **Öffentlicher Teil**

- 1** Eröffnung der Sitzung und Feststellung
- 1.1** der ordnungsgemäßen Einladung
- 1.2** der Beschlussfähigkeit
- 1.3** der Tagesordnung
- 2** Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2015
- 3** Haushaltsberatung 2016
- 3.1** Haushalt 2016 - Sonstige Jugendarbeit und Jugendtreff  
Lemwerder  
Vorlage: FB I/276/2015
- 3.2** Haushalt 2016 - Begu Investitionen  
Vorlage: FB I/277/2015
- 4** Mitteilungen der Verwaltung, Anfragen und Anregungen von  
Ratsfrauen und Ratsherren
- 5** Einwohnerfragestunde

## Öffentlicher Teil

### **1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung**

#### **1.1 der ordnungsgemäßen Einladung**

#### **1.2 der Beschlussfähigkeit**

#### **1.3 der Tagesordnung**

Ausschussvorsitzender Herr Feja eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest. Die Tagesordnung wurde im TOP 3.1 Produktgruppe P1.366001 – Jugendtreff (JuLe) um die ganze Beschlussvorschläge ergänzt, sprich Förderung der Jugendarbeit, Ferienspaß und die Jugendförderung wurden noch mit vorgestellt.

### **2 Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2015**

Die Niederschrift wurde einstimmig genehmigt.

### **3 Haushaltsberatung 2016**

#### **3.1 Haushalt 2016 - Sonstige Jugendarbeit und Jugendtreff Lemwerder Vorlage: FB I/276/2015**

Fachdienstleiterin Frau Sander stellte dem Ausschuss den Haushalt 2016 die Bereiche sonstige Jugendarbeit und Jugendtreff Lemwerder vor.

#### **Haushalt 2016 – Sonstige Jugendarbeit und Jugendtreff Lemwerder**

Produktgruppe:	362	Jugendarbeit
Produkt:	P1.362501	Sonstige Jugendarbeit
Leistungen:	P1.362501.001	Ferienspaß
Leistungen:	P1.362501.002	Jugendförderung

#### **P1.362501 Förderung der Jugendarbeit Ergebnishaushalt – HH-Entwurf 2016**

Auf dem Produkt Sonstige Jugendarbeit werden die Leistungen Ferienspaß und Jugendförderung zusammenfassend dargestellt. Das Produkt wird nicht direkt geplant und bebucht.

### **P1.362501.001 Ferienspaß** **Ergebnishaushalt – HH-Entwurf 2016**

Ferienspaß war bisher nur als Projektkonto (Konto 427101) im Bereich der Begu dargestellt worden und wird ab 2016 als eigenständige Leistung dargestellt.

Die Leistung wurde bereits im Begu-Beirat näher vorgestellt. Der Ferienspaß soll weiterhin in der Begu vorbereitet und organisiert werden, in Kooperation mit dem Jugendpfleger Herr Farwick.

### **P1.362501.002 Jugendförderung** **Ergebnishaushalt – HH-Entwurf 2016**

Im Bereich Jugendförderung wird die Zuschussung der Jugendarbeit von Dritten, wie die Zuschüsse zu Klassenfahrten dargestellt. Ein Zuschuss für den Ortsjugendring (bisher 1.800,00 €) wird in 2016 nicht eingeplant.

Weiterhin werden hier Personalkosten von zwei Mitarbeitern dargestellt, welche ausschließlich Aufgaben des Landkreises erledigen. Die Kosten werden zu 100 % vom Landkreis erstattet.

### **Haushalt 2016 – Jugendtreff Lemwerder**

Produktgruppe:	366	Einrichtungen der Jugendarbeit
Produkt:	P1.366001	Jugendtreff Lemwerder (JuLe)

### **P1.366001 Jugendtreff Lemwerder (JuLe)** **Ergebnishaushalt – HH-Entwurf 2016**

Zur Beratung steht die Ausgestaltung des Konzeptes JuLe. Die Verträge der Mitarbeiter des Jugendtreffs sind zurzeit zeitlich begrenzt. Vorgesehen ist, eine Vollzeitstelle zu sichern und das Ehrenamt zu stärken. Dieses wurde bereits in 2015 für die mittelfristige Finanzplanung auf die Beratungsliste gesetzt.

Bei der Personalkostenplanung ist daher eine Vollzeitstelle für ein Jahr durchgerechnet worden und eine Halbtagsstelle läuft zu Ende August 2016 aus.

Bei den Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen wie Gebäudeunterhaltung, Bewirtschaftung, Betriebs- und Geschäftsaufwendungen sind nur die Grundbeträge eingeplant worden. So ist jetzt für inhaltliche Jugendarbeit (u.a. Kochen und Fahrradwerkstatt) ein Betrag i.H.v. 3.000,00 € eingeplant worden. In 2015 war dieser Grundbetrag auf 5.500,00 € aufgestockt worden.

### **Investitionen – HH-Entwurf 2016**

Frau Sander teilte mit, dass die Restmittel für den Bau des Gerätehauses i.H.v. 10.000,00 € übertragen werden.

Zur Beratung steht die Außenbereichsgestaltung des Geländes des Jugendtreffs. Eine Kostenschätzung liegt noch nicht vor. Hier handelt es sich im Wesentlichen um die Anlegung der Umfahrung für Einsatzfahrzeuge.

Die Mitglieder des Ausschusses nahmen dieses zur Kenntnis.

### **3.2 Haushalt 2016 - Begu Investitionen** **Vorlage: FB I/277/2015**

Fachbereichsleiterin Frau Zander teilte dem Ausschuss die Beratungsliste bezgl. der Investitionen im Bereich der Begu für das Jahr 2016 mit. Diese wurden am 13.10.2015 im Begu-Beirat besprochen.

- Das Dach der Gastronomie soll begrünt werden. Dafür soll ein Betrag i.H.v. 3.000,00 € angesetzt werden.
- Es soll ein Vordach beim Hofausgang errichtet werden. Dafür sollen 2.500,00 € angesetzt werden.
- Die Fluchttreppe war bereits im Haushaltsjahr 2015 mit 20.000,00 € veranschlagt. Die Restmittel i.H.v. 20.000,00 € werden in das nächste Haushaltjahr übertragen zzgl. 2.000,00 € Preissteigerung.
- Im Bereich Begu Garten soll ein neuer Weg errichtet werden. Dieses könnte als Neuanlage Investitionen i.H.v. 20.000,00 € geschehen oder in Eigenleistung/ Unterhaltung mit einem Betrag i.H.v. 9.000,00 €.
- Weiterhin soll eine Mängelbeseitigung im Bereich Wasserlauf/ Spielplatz beseitigt werden. Hierfür müssten 2.500,00 € im Haushalt veranschlagt werden.
- Angedacht ist eine Bestuhlung in Form von Klappstühlen. Dafür liegt noch keine Kostenschätzung vor, sowie für die Licht-Technik.
- Die Begu und die Gastronomie finden die Außenbeleuchtung wichtig. Die Kostenschätzung beläuft sich auf ca. 15.000,00 €.
- Für die WEB-Seite werden die Restmittel i.H.v. 12.000,00 € übertragen.
- Als letzten Punkt auf der Investitionsliste steht der Server mit einem Betrag i.H.v. 2.500,00 €.

Der Begu-Beirat sprach zu diesen Punkten keine Empfehlung aus. Die Investitionen gehen zur weiteren Beratung zurück in die Fraktionen.

Bürgermeisterin Frau Neuke erklärte, dass aus ihrer Sicht die Punkte Mängelbeseitigung Wasserlauf, Vordach und Dachbegrünung Priorität sind. Dies hängt mit Verkehrssicherungspflichten und dem Abschluss der Baumaßnahme (Entwässerung) zusammen. Sie wies darauf hin, dass nach Aussage des Begu Leiters der Punkt Außenbeleuchtung hoch anzusetzen ist.

**4            Mitteilungen der Verwaltung, Anfragen und Anregungen von Ratsfrauen  
und Ratsherren**

Keine.

**5            Einwohnerfragestunde**

Es ergab sich eine Wortmeldung.

Vorsitzender  
Heinz Feja

Bürgermeisterin  
Regina Neuke

Protokollführerin  
Darja Seemann